Año III.

Oficinas: Estación 36

Diario independiente

Vitoria-Sábado 12 de Septiembre de 1903

Periódico de la tarde

Imprenta Moderna 45 y 47

Número 789

¿La peste bubónica en Marsella y pestes seguras.

De la primera no nos dicen nada, petencia. porque aquí, cuando en Francia pasa algo que puede perjudicar los intere- mientras se preparan los guisados pases de aquella nación si se divulga, ra la típica romería, (que los desaguipor sabido se calla.

Pasa lo contrario que en cuanto á mos por el principio. nosotros nos sucede algo: nos declaran entonces sucia toda la nación por casos en Portugal, por ejemplo, pró- tienen también el propósito de echar ximo á Galicia, y nadie de nosotros ese día en Olárizu, su cana al aire se asusta considerando que la patente (pote bat, de mayor o menor calibre) del extranjero siempre es una bonita para lo cual han acordado con unanicuriosidad parisién.

sentado en Marsella, hay á estas ho- fiando en la indulgencia del público y ras en España muchísimas noticias prévio el permiso de la superioridad. particulares que precisamente por esta circunstancia merecen ser creidas, pero nuestros representantes en nación vecina niegan diplomáticamente, es decir, con esa especie de cinismo necesario para los cargos oficia- picia. les... ¡Ya se vé! Entre Francia y nosotros ¿á quién se vá á dar la razón?

Y de otra peste se hace eco tambien la prensa estos días: de la resolución del Gobierno á ganar las elecciones no con esos trabajos de zapa que los partidos reinantes acostumbran à hacer en tales casos; menos con la legalidad que el sufragio universal parecía requerir; dispuestos á atropellar, al decir de muchos, todo género de derechos y libertades pública y ostensiblemente, á la luz del sol, proponiéndose únicamente como objetivo el triunfo y considerando los medios como los tercios de las Plazas de Toros.

En el campo de la política, que ya no hay por qué llamarle Plaza, desde para el vicio la noche triste, porque que para muchos partidos es menos, ha producido esto la natural sensación, recrudeciendo los ánimos de las oposiciones del egoismo.

La peste, que por lo visto en Marsella está muy bien definida, se presenta en nuestra política con unos caracteres inconfundibles también.

¿Medidas sanitarias? Claro que precisaban, para que de Marsella no llegue á nosotros el terrible huésped para que la peste política no estienda más la mortifera invasión.

Pero allí nos harán callar los cónsules y aquí los imperantes nos pondrán acaso la mordaza.

Después de todo, ¿qué ha de extrañarnos una peste nueva entre los males del cuerpo, ó una peste más en los partidos, cuerpos de las ideas? ¿No es la política la peor de las

pestes?

### 11-14 PIANOS O CHASSAIGNE FRÉRES

y otras acreditadas marcas. Venta y alquiler á precios reducidos. Sucursal de la Casa García de Bilbao. Sur, 26, principal

# ESCARCEOS

La juventud, que no descansa en su incesante bullir, al ver apagado el sol del verano ha tendido ya las impacientes miradas al horizonte del porvenir y quiere alegrarlo con el calor de sus ilusiones. Se trata de establecer los cuarteles

de invierno en condiciones de poder resistir la tristeza de la estación que se avecina.

La brillante Sociedad Filarmónica Vitoriana despierta ya de la apacible mujer. siesta del estío anunciando sus cursos y sus deseadas veladas.

La Lírico-dramática anuncia también la adquisición de un nuevo local y la organización de funciones tea-

trales. comodidades y distracciones posibles | vienen padeciendo los ganados, de que | la mesa y ocupa lugar preferente en para que el buen humor no se enfrie | ya le di cuenta.

al calor de las encendidas chimeneas.

nuestra Plaza de Toros un espectáculo completamente nuevo. Una pantomima suponemos que mí-

mico-taurina.

Pero ¿son los húngaros los que dan la función? se pregunta mucha gente de la que ve con asombro pasear por nuestras calles la numerosa tribu. Los húngaros, mas modestos que sita del rey á esta capital.

muchos artistas, no dan funciones de tumbres acude sin embargo mucha goza nos visite el rey. gente, gratis et amore, al campo del

viejo polvorin.

anunció una conferencia en el Casino | conseguirlo se estan practicando ges-Artista y que decían que iba recorriendo el mundo á caballo, no es de la tribu tampoco? De ninguna de las doce.

Aquel indivíduo se conoce que anda recorriendo el mundo á caballo pero sable en mano, y en cuanto recibió ! unas cuantas pesetas á cambio de su ejercicio no ha querido esperarse ni miento. siquiera á tomar parte en la pantomima del domingo á titulo de Quijote del sport á la moderna.

¡Aquel si que es otro Lopez! . Ya sabrán ustedes que pasado ma-

ñana es el día de la visita de mojones. Nuestros ediles se disponen, siguiendo la tradicional costumbre, á visitar los hitos jurisdicionales del término de la capital, y en general cualquier sitio en que uno se caiga, aun-

ción les correspondan.

Sin picar, por supuesto, que en el elecciones próximas en España? Dos campo de Olárizu no pican más que las guindillas y las agujetas en com-

Dicho esto á guisa de preámbulo sados ya vendrán después) empece-

Los cajistas de nuestra imprenta, aunque no son concejales todavía, midad que hay que decir que les hon-De que la peste bubónica se ha pre- ra, no hacer número el lúnes, con-

> Y teniendo en cuenta que ese día l tiene aquí el carácter de una verdadera fiesta, se proponen, para no per judicar los intereses del público, hacer número el domingo, y el lúnes

Hay, pues, que respetar los mojones, en vista de que esa gente no quiere mojarse el lunes con tinta. ¡Han proclamado el tinto!

La noche del sábado decian nuestros abuelos que andaban las brujas en aquelarre, cuando nosotros sabemos que las que andan sueltas las noches del sábado son las pesetas ganadas en los talleres. ¿Es que las brujas de ahora son las pesetas? En las aldeas no lo saben; en las grandes ciudades no lo quieren pensar. El sábado, fiesta de los judios, es el remordimiento, que no tiene fiestas, solo encuentra en las de los otros el propio dolor. Para la honradez la noche del sábado es el hermoso preludio de la aurora. Para la cristiandad es más que una sinfonia y aun mucho más que un poema la noche de la Salve. En el mar de la vida y en el cielo de los mares siempre es el norte la misma estrella. Cuando nadie lo dijera hubierau tenido labios las fiores y notas los mares v palabras las estrellas para repetir en la bóveda infinita: Dios te salve, estrella de los mares!

MARIO.

Gabinete Odontológico

# PAMPLONA

Flasa Nueva 28

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4 tarde

### Incendio

Del pueblo de Los Arcos comunican al Gobierno civil que ayer ocurrió al í un incendio.

ta la vecina Polonia Galdeano y la Hungría sometida al yugo de Auscircunstancia de encontrarse en el tria. lecho cuando el fuego tomó incremento contribuyó á que estuviera en peli-

gro su vida. La intervención oportuna de los humanitarios vecinos, pudo evitar que el fuego, que ya había prendido sus ropas, diera fin á la vida de la infeliz

La casa y los efectos que en ella había han quedado reducidos á ceni-

#### Los carbunclos

En Lecumberri sigue haciendo pro-

presentado dos casos de carbunclos á | nuevos, pero en cambio á estos hono-Para mañana se ha anunciado en dos vecinos de dicho pueblo, que se res, él dirige como experto y sabio cree han sido contagiados por el ga- soberano á la caravana. Aquí espera-

consiguiente.

### Rumores

Empieza a hablarse en la prensa como de un rumor de la próxima vi-

Mis informes me permiten asegurar

han hecho insinuaciones al joven mo-¿Y aquel exmilitar extranjero que | narca y aun puedo asegurar que para tiones en la actualidad.

#### Fiestas

En Olite celébranse las anuales el

Entre los varios festejos dispuestos figuran un baile de etiqueta y otro de sociedad en los salones del Ayunta-

El gobernador de la provincia ha sido invitado y es cosa que puede darse por segura que asistirá.

#### loros

De Sangüesa ha pedido autorización el Ayuntamiento para celebrar una corrida el día 17 del corriente

Keunión inculo, una reunión la juventul que ocurría en los Balkanes.

que no esté en el programa, ginetes progresista con objeto de tratar de en los autopencos que por clasifica- los intereses del partido ante las próximas elecciones.

#### Partido

Han salido hoy en dirección á Vergara, donde jugarán mañana un partido con el Pasieguito y Erin los pelotaris navarros hermanos Francisco y Eugenio Eraso que jugaron otro partido hace pocos días en el que la vic toria fué de ellos.

#### Interviú

Con la tez del color del bronce, con la negrura y brillo del azabache en el pelo, vestidos con ropas grasientas adornadas de alamares y cintajos, fornidos, robustos, delatando la raza que vive en los Balkanes y que hoy constituye actualidad por su lucha con los turcos. Es una caravana vis

Cuando pasean por las calles puede tomarseles por coro de los Madgyares que escapó del escenario, ó por mascarada de carnestolendas en que buscaron lo grotesco cubriendo su cuerpo con ropa abigarrada y holga- que cause daños á nadie.

¿Qué son? ¿Príncipes de Oriente que vienen disfrazados á visitar España? ¿Conspiradores desterrados por peligrosos á la paz de su nación? ¿Touristas originales que desprecian confort y lo truecan por la tienda primitiva? ¿Guerreros vencidos en las riscosas estribaciones balkánicas? ¿Industriales que en peregrinación acuden á adquirir tesoros? ¿Qué son? Después de divagar, de andar errantes con el pensamiento en el campo de las suposiciones, acabamos con esta pregunta. ¿Qué son?

Espoleada la curiosidad ante la vista del campamento, nos decidimos por hablarles. La interviú está indicadísima para este caso. Hay varios que hablan el español y es cosa de dirigirnos á ellos. Manos á la obra.

-{Sabe usted hablar español? -Sí señor,-contestó amablemente.—Soy el intérprete de la caravana y me llamo Jorge Mikous.

Agradecimos la atención de este señor y abusando de ella seguimos preguntando: -¿A qué nacionalidad pertenecen

los individuos que componen la cara--La mayoría son rusos, pero también hay varios húngaros que se han

unido á aquellos en Irún. -¿Hace mucho que viajan ustedes? -Hemos recorrido toda Rusia deteniéndonos en San Petesburgo y Moskou. Tambien hemos atravesado Alemania y Francia, visitando Berlín y París. Ahora vamos camino de Madrid, desde donde iremos á Andalucía.

—¿Viajan ustedes por sport? -Hay de todo. Algunos son desterrados políticos, y en vez de vivir bajo la disciplina de una colonia de desterrados, prefieren la existencia errante, y aunque llevan dinero, han formado una compañía cómica para obtener recursos con que cubrir sus numerosos gastos. Los húngaros que vienen son de los que prefieren tener Tuvo lugar en la casa en que habi- el mundo entero por patria á ver á

-¿Quién es el jefe de la partida? -Ese hombre alto, fornido, arrogante, hermoso tipo de su raza. Se llama Nikolay Jelí y se hace simpático en cuanto se le vé. Para tratar sus subordinados tiene tacto extraor dinario. Le respetan y le quieren muchísimo. Jamás ha tenido que apelar á la fuerza ni á las armas para dirimir discordias, pues sus consejos paternales se imponen y hacen efecto. Su cariño es mayor para con las mujeres y los niños. Nunca se sienta á comer sin ver que está ya reunida la Los casinos disponen también las gresos la enfermedad que hace días tribu sin que falte uno solo. Preside la tienda. Para él son las pieles mejo-Durante las últimas horas se han res, la tetera de plata, los tapices más mos otro numeroso grupo de compa-En el pueblo reina la intranquilidad | triotas y juntos emprenderemos la marcha hacia Madrid.

-¿Cómo han venido ustedes hasta

-Pues hemos hecho el viaje en tren, pero como esto cuesta mucho dinero. tenemos pensado proveernos en ésta de carros, tiendas y caballos, y así que es algo mas que un rumor la pro- realizar el viaje por carretera, lo cual za eléctrica. A contemplarlos y estudiar sus cos- | babilidad de que a su paso para Zara- | nos costará menos. Si las autoridades nos permitan, daremos un espectáculo Me consta que en este sentido se originalisimo y que habrá de gustar dustrial,. mucho. Daríamos á conocer los cantos, los bailes y costumbres de nuestros países y estoy seguro de que llamarían mucho la atención del pueblo. El día 6 de este mes casó en Irún un húngaro, hijo mío, con una joven rusa de las más bonitas de la caravana. Es fácil que aquí tengamos otra boda, pues entre los que han de llegar de un momento á otro, viene la novia. Si se efectúa como supongo la boda en esta l población, yo le aseguro á usted que don Tomas Castellanos que desde diaquel día no queda un vitoriano que no venga á vernos, pues celebramos el acontecimiento con gran júbilo y con fiestas verdaderamente extrañas.

Durante mi conferencia con el intérprete, el jefe Nikolay preguntó con gran interés por lo qué decian los periódicos de la guerra turco-macedónica. Yo le di varios periódicos que él agradeció mucho, manifestando Señora de la Salud celebra mañana Mañana domingo celebra en "El que los haría traducir para saber lo su fiesta con la solemnidad de cos-

Repetidas veces nos invitó el jefe muy expresivamente á que nos sentáramos á su mesa, galantería que de veras le agradecimos y ante su insistencia, nos permitimos aceptar una taza de riquisimo thé, del que sobre todo las mujeres y los niños hacen gran consumo. Los hombres optan por las bebidas fuertes. Les vi almorzar v bebian grandes vasos de aguardiente anisado y de rom, como si fueraa ua.

- Ninguno más que usted habla el español?

-Hay más que lo saben. Varios hombres y algunas mujeres que han viajado por America, hablan el espanol regularmente.

Efectivamente, pude observar que alguna muchacha sabía decir á lo gi tano:-¿Quié que jeche la bueua ventura, resalao?

-He notado-me dijo el interlocutor-que en Vitoria se nos mira con quiere pujos, y ya no es en el Norte algún recelo y desconfianza, no permitiéndosenos la entrada en algunos | adeptos, sino que al calor de una proestablecimientos y quiero que haga usted constar que nosotros hémos pagado y pensamos pagar religiosamente cuantas compras hagamos. Así es, que ni bajo este punto de vista ni bajo | bre los bucles de núbiles muchachas. otro, encontrarán en nosotros gente

Afectuosos, correctos, bondadosos, los húngaros han dejado en nosotros gratísima impresión. Al dejarles al anochecer cerca de sus tiendas en Ju- La Pardo Bazán, entusiasma con su dizmendi, pacíficos y tristes, recor- erudición inagotable; verdad es que dando quizá en horas de melancolía á su patria querida, nos retiramos á or- lento de superhombre, como ahora se so hípico donostiarra. denar las notas tomadas repitiendo lo dice. que Sellés dice En la balada de la luz: Si no os incomodan aquí dórmiremos; Sino seguiremos camino adelante, Camino adelante, buscando otra aldea,

Que el mundo es la patria del húngaro

# Sociedad

Esta Sociedad ha quedado insta'ada en los Salones del Café de Goveo, para lo cual se hace saber, tanto á los socios, como á los que deséen ingresar, que queda definitivamente constituida la Sociedad en dichos Salones.

El servicio del Café estará á cargo del acreditado comerciante don Francisco Valdecantos. P. A. de la Junta Directiva. -- El Secretario, Victor Aramburu.

# ZARAGOZA

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA

## á las 440 tarde

Lerroux Ha llegado a esta capital el diputado republicano por Barcelona don

Alejandro Lerroux. Acompáñale su sobrino el redactor de "El Pais,, señor García Ortega. Ha conferenciado con varios correligionarios y visitado al señor Parai-

Esta noche se celebra un miting en | m que dirigirá la palabra a los republicanos y en el que hablará tambien el | I diputado por Tarragona señor Nougués.

#### A Tarragona Los señores Lerroux y Nougues sa-

len mañana para Tarragona con objeto de hacer alli propaganda de sus 1903.

### A Pina

Otros elementos del partido republicano de Zaragoza salen mañana en dirección á Pina, tambien con objeto de hacer propaganda.

#### Crimen

De Aljofarin me comunican que aver riñeron allí los vecinos de aquél pueblo Julián Buil y Saturnino La-

El segundo infirió al primero una herida de arma blanca en el costado, i consecuencia de la cual falleció aquel á los pocos momentos.

### De Barbastro

Se han celebrado allí las fiestas con muy poca animación.

La causa ha sido el que habiendo coincidido con ellas el viaje del rey á Jaca, han concurrido á Barbastro muy pocos forasteros.

De Castellote

En el pueblo de Castellote de la provincia de Teruel se inaugura hoy el alumbrado eléctrico y un molino harinero movido también por la fuer-

Ha llevado a cabo las dos empresas una sociedad titulada la "Electra In-

Para celebrar los nuevos adelantos se lidian hoy en aquel pueblo dos novillos de muerte y por la noche se celebran bailes públicos.

#### El Ebro

Ha aumentado mucho el caudal del Ebro estos días por causa de las lluvias del Norte.

Castellanos

Ha salido hoy en dirección a Ricla

#### cho punto se dirigira a Madrid. Diputados

Ha marchado hoy a Tarazona una comisión de diputados con objeto de visitar é inpeccionar el hospicio de dicha capital.

#### Fiesta

La Real Hermandad de Nuestra tumbre.

## Crónicas breves

#### Feminismo

I a presunción de las mujeres de inmiscuirse en asuntos hombrunos, hace desternillar de risá al sexo bigo-

lo Cabia, se despachan á su gusto en fiez. La obra está primorosamente dislocantes caricaturas y en ingeniosísimas sátiras.

Los hombres reflexivos pesan el pró y el contra, y algunos, vistos los importantes beneficios que está destinado à prestar el feminismo, se deciden á defenderlo, y en libros y revistas proclaman las ventajas que podrá proporcionarnos la humanidad debil, relegada á una pasibilidad bruta é incosciente; y entre tanto discurriendo los unos, ridiculizando los otros, el feminismo toma brios, adde América donde la causa tiene más paganda que no tiene nada de clandestina, Francia, Alemania é Inglal terra, colocan la borla de doctorado en Derecho, Ciencias y Medicina so-

En realidad el feminismo existe desde tiempo inmemorial. La Biblia nos habla de mujeres influyentes, hoy día tenemos damas sesudas discurriendo sobre vastos problemas. l el suvo es un talento macho, un ta-

Pero en cambio tenemos en Francia á Luisa Michel, predicando un socialismo sui géneris, y aquí á nuestra famosisima Teresa Claramunt, exal tando multitudes con su dialéctica espeluznante de ácrata furibunda.

En fin, lo que sea sonará. Solo un do el juego que se espera de él. punto hay oscuro y es el siguiente: —Si las mujeres se abrogan nuestras prerogativas ¿qué papel nos reser-

Remendaremos calcetines? Iremos cesta al brazo á regatear coles? ¿Plancharemos camisas y baberos mientras cantamos para nuestro consuelo aquella copla que termina: No hay perdición en el mundo

Que por mujeres no venga? Todo sea por Dios. M. FELIÚ V LEJÁRRAGA.

#### Granja-Modelo de Alava

Se venden terneros y terneras de ra-

Para los labradores de la Provincia se cederán con un 25 por 100 de rebaja del precio fijado para cada animal Desde esta fecha se venden también los cereales siguientes para la siembra:

	Para la	Para	į
	Provincia	Fuera	
	100 Kg.	100 Kg.	
	Pesetas	Pesetas	
rigo Bietti selec- cionado, d. azul ó de Noé			
Id.	28	30	
d Onraita Lvena de Brie Id de Hungría	25	27	
(superior)	26	28	

### CHIRIVITAS

Granja-Modelo 11 de Septiembre de

PARAEL, HERALDO

Una huelga de pastores anuncian desde Aragón, que será de las mejores que celebre la nación.

Como en otras ha pasado, según autores no legos, aunque ellos la hayan hilado va á ser para los borregos.

Dicen que hay peste en Marsella los que lo saben muy bien; si viene, aquí va á ser ella, y si no viene también.

Por el Norte ó por el Este entre ó no poco se pierde; ¿que va á hacer aquí la peste en tiempos de Villaverde?

¿Otra conjura en Belgrado, según la prensa asegura? Parece que allí han jurado hacerlo todo con-jura.

Entre los reyes de cierto va á estar más puesto en razón ser último en el desierto que primero en la nación.

Tancredos vivos apenas y al paso á que el arte va van á salir á docenas. ¡Oh! la afición á los cuernos llega, en epopeya extraña,

En Madrid se anuncian ya

desde los mismos infiernos hasta que ya no haya España. M. DE LOS R.

#### Nuevo y pequeño tratado de teoria musical

Hemos recibido un ejemplar de la peste bubónica la enfermedad que ha obra "Nuevo y pequeño tratado de aparecido en Marsella, pero que se Teoría musical de que se aparecido en Marsella, pero de ac-Teoría musical de que es autor nues- muestra muy reducido su radio de actro distinguido paisano don Inocencio | ción. Arambarri.

tributar á su obra los elogios que me-

rece y que parte de la prensa le ha tributado ya.

El nuevo método para uso de los ninos llena realmente un vacio entre las tiernas inteligencias dedicadas al ar-

te de la música. desternillar de risá al sexo bigoldo
Los Caran d'Hache y los festivos á hacen muy recomendable para la nieditada en Gijón, y no dudamos que ha de tener gran aceptación.

## El Regimiento En el Concurso hípico

Mañana marchan á San Sebastián los oficiales señores Campos, Gavilán y Echánove, á tomar parte en las pruebas que han de verificarse en la capital vecina, á fines de este mes.

Muchos vitarianos han visto en el polvorín viejo á dichos señores preparar sus caballos con excelente método. Consumados ginetes, conocedores de los esfuerzos que á cada caballo se puede exigir, bien enterados de la gimnasia gradual que paulatina y progresivamente transforma á un animal vulgar en ágil acróbata, dichos oficiales tienen muchas probabilidades de ganar honores y merecidas recompensas y la seguridad absoluta de hacer un brillante papel en la reunión de entendidos caballistas que formarán el público y el jurado del Concur-

El teniente Campos ha demostrado va su suficiencia en los concursos de Madrid y Aranjuez. Su caballo "Mirasol,, domado por él, ha ganado va siete premios; es lástima que hallándose convaleciente de una herida reciente, no pueda dar actualmente to-

Los tenientes Gavilán y Echanove. jóvenes entusiastas, atrevidos equites, van ahora á tomar parte por primera vez en lides de este género. Sus caballos de afamadas ganaderías españolas, (Marqués de la Laguna y García Pérez) están perfectamente en forma; sus músculos, su organismo y su salud, admirablemente acostumbrados al género de trabajo que ha de exigírseles, dan al que los examina la impresión de una máquina de cuidadosa construcción y esmerado entretenimiento. Seguramente hemos de ver en la lista de los premios al Fortuna (teniente Gavilán) y al Acallado (teniente Echanove) proporcionando á su dueños y al Regimiento de Arlabán laureles que puedan suza Suiza Schwitz, de 15 á 30 días de marse á los que tiene ya conquistados el señor Campos.

Sus compañeros, numerosos amigos y HERALDO ALAVÉS, les despiden cariñosamente, deseándoles los triunfos que merecen en el meeting sportivo de San Sebastián.

## Azucarera Alavesa

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 15 de los Estatutos, el Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado convocar á los señores Accionistas á Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Estación 57, 1 °, el treinta del corriente mes, á las diez de la mañana, para someter a su examen y censura el Balance y cuentas del segundo ejercicio social.

Por acuerdo del mismo Consejo, a continuación de la Junta ordinaria se celebrará Junta general extraordinaria para resolver la forma en que habran de arbitrarse recursos para las atenciones de la Sociedad.

Con arreglo á lo preceptuado por los Estatutos citados, durante los cinco días anteriores á la Junta ordinaria, estarán á disposición de los Accionistas en las oficiuas de la Compañía el Balance y cuentas referidos, y tendrán derecho a asistir á dichas Juntas los Accionistas que sean poseedores de diez accienes, cuando menos, con diez días de anticipación á la reunión. Vitoria 9 de Septiembre de 1903.-El

Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda. ESCUELA DE NIÑOS PARVULOS

# CALLE DE ZAPATERÍA n.º 20 BARCELONA

#### (De nuestro corresponsal.) CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 3'30 y 5'40 tarde La escuadra inglesa El capitán general ha visitado al jefe de la escuadra inglesa habiendo sido muy agasajado por éste.

El Ayuntamiento prepara la fiesta para mañana. La población se ve muy animada con la presencia de los marinos ingle-

Cortezo Ha llegado procedente de Marsella el Director General de Beneficencia y Sanidad doctor Cortezo.

Ha manifestado inmediatamente de su llegada que pensaba dar amplios informes telegráficos al Ministro señor García Alix. Ha dicho también que realmente es

Ha manifestado igualmente que las Conocidísimas son enVitoria las autoridades francesas han tomado en las musicales del coñon A

medidas de precaución y que también pero no por serlo hemos de dejar de en España deben adoptarse, aunque sin extremar la nota.

Ministerio de Cultura 2010

guirse.

## SUCESOS

Desgracia

Aver fué curada en el Hospital civil de Santiago, la niña María García Comercio. Eguileta, la cual, estando trabajando en los talleres de yute y saquerio del señor Alfaro, tavo la mala suerte de ocasionarse una herida en la cara con una herramienta cortante.

Apenas le fué practicada la primera cura, salió del benéfico establecimiento en estado satisfactorio.

Participan de Peñacerrada que so-bre once de la noche del día de ayer sué apedreada en dicha villa, la casa taberna propiedad de doña Maria Santos Lopez, habiendo sido detenidos por recaer sospechas sobre ellos, Patricio Fernández Laguardia y Ambrosio Puelles y Puelles, ambos labradisposición del señor Juez municipal sastres. de la susodicha villa.

Sobre las seis de la tarde del día de ayer, é inmediato al punto titulado "Cuesta de Revilla" à poca distancia de Laguardia, se hallaba extrayendo piedra para una obra, por cuenta de los vecinos de esa villa, don Gabino Fernández y don Gregorio Santamaria, el de igual naturaleza y vecindad que nos hayan puesto en la puerta. Melquiades Cárcamo Gil, de 45 años casado, el cual tuvo la desgracia de ser cojido por una de las piedras que extraia, produciéndose lesiones grave, à consecuencia de las cuales falleció al poco tiempo de ser trasladado á su domicilio.

### Para la Comisión de Festejos

"¿Es hoy el día en que va á saberse lo que importan las corridas de toros v lo que en ellas se perdió?

Pues... agarrémonos para no caernos... de espanto." ¿Quién les parece à ustedes que decía esto? Pues La Libertad, la mis-

misima Libertad, el dia 16 de Septiembre de 1898, cuando atacaba á todo lo que hacía el Ayuntamiento. Si ese periódico tenía derecho para hacer tales preguntas ¿no le hemos

de tener nosotros ya que aún nada se ha dicho de lo gastado en fiestas? Bien claro se vé que es de memoria flaca el periódico aludido y que los ciudadanos que ahora preguntan

por las cuentas, no hacen otra cosa que seguir el ejemplo dado por el citado periódico. Solo que entonces no mandaban sus amigos y tenían gran prisa por conocer la cifra á que ascendía lo gastado,

y ahora que en el municipio son mayoría don José y demás amigos del colega, no quiere que se hable de cuentas y preferiría un silencio misericordioso. Y como en esto sucede en todo.

## Lo del agua

Ayer, al confeccionar nuestro artículo sobre este mismo tema, los cajistas equivocaron la colocación de cifras, error que nuestros lectores con su buen criterio habrán subsanado.

Allí, donde dice  $\frac{641,25}{22}$  = 19,14, debe decir 29,14; y donde pusieron 9,17 de-

bieron poner 7,91 que es el precio á que sale el metro cúbico de apertura y relleno de una zanja que ya había sido hecha anteriormente.

el precio de siete pesetas noventa y lar que fué del rey Alejandro, ha sido un céntimos por metro cúbico de aper- detenida por haber servido de intertura y relleno de zanja? Ya se podrían | mediaria entre los conjurados de tomar obras á ese precio ¿Verdad? Nisch y los de Belgrado, pues habia Todo esto se llama acierto del Sin- traido y llevado importantes docu-

Tenemos un punto interesante para tratarlo detenidamente; nos referimos á las condiciones en que se ha concedido el agua á las fábricas de Vitoria. Pero esto lo dejamos para otro día.

# Sebastián

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TETEFÓNICA

á las 5'20 tarde

Borrasca Esta mañana ha habido un fuerte i temporal en esta costa.

Sigue el tiempo frío y desabrido. De viaje

Hoy ha salido de ésta para Zaldívar donde pasarán una temporada, acompañado de su esposa, el director de La Epoca, señor marqués de Valdeiglesias.

Los viajeros han sido despedidos por sus numerosas relaciones.

Preparando Están llevándose á cabo con gran

actividad preparativos para hacer al Rey cuando regrese de su viaje un gran recibimiento.

la colonia veraniega, se proponen pedir al rey una Audiencia para expresarle su satisfacción por las ovaciones que ha recibido en su viaje.

#### Orfeón

Está ya todo preparado para el recibimiento que ha de hacerse á los orfeonistas de Dax.

#### Tribunas

dado ya instaladas en el campo de aquellos en el del Universal. Ondarreta, para el concurso hípico.

### Consejo Provincial

de Agricultura, Industriay Comercio Como ya anunciamos á nuestros lectores en el número de ayer, esta mañana á las once se ha reunido en el despacho del señor Gobernador y bajo su presidencia, el Consejo Provincial de Agricultura, Industria y

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

En él se han aprobado tres expediente; uno sel señor marqués de Barambio, sobre aprovechamiento de aguas en Bergüenda, con destino á usos industriales; otro de don Agapito Ochandiano, también sobre aprovechamiento de aguas en Cigoitia, para tracción eléctrica; y otro á fa-Taberna apedreada | vor de la "Azucarera Alavesa,, para variar la actual forma de un aprovechamiento de molino en el río Zado-

#### MARIPOSAS

Para el HERALDO ALAVÉS

En Valladolid va á celebrarse dores los cuales han sido puestos á dentro de poco el primer congreso de

¿Para qué?—dirá alguno—¿Para ha-Accidente | cernos los trajes á la medida? A la medida no digo yo precisa-

mente, pero vamos...! á medida de sus gustos. La Puerta ha resuelto expulsar de

Macedonia á los periodistas. No podemos quejarnos esta vez de ¡Ni siquiera en la calle...!

Vuelve á tratarse de la cuestión del desarme, para lo cual se piensa convocar à un nuevo congreso internacional en Viena.

Que se lo cuenten á los macedonios, que por lo visto van al desarme también, aunque por otro camino.

Allí se proponen, para dejar las guerras de una vez, no dejar nada vivo más que las armas.

En un pueblo de Aragón, Cutanda ó Calanda que todo acaba en anda, como en prueba de que el pueblo camina también hacia el progreso, se han declarado en huelga 36 pastores. ¡La apoteosis del idilio!...

dose carne de perro.

Va no nos extraña el modo de escribir de algunos periódicos de la ciu- desde dos años vive entre nosotros dad condal que parece que no ponen prestando servicio en el Regimiento se obsequió por la Liga marítima de en sus columnas mas que estas lacó- de Arlabán, y en este corto tiempo nicas palabras: ¡Guau! ¡Guau!...

Una de las peticiones que se han mo del elemento civil. hecho al rey durante su permanencia en Valladolid es la de que se declare monumento nacional el castillo de

¡Vamos, que por lo visto allí no están por quitarle motas á nadie!...

El Ministro de Hacienda ha puesto l á disposición del de la Guerra un millón de pesetas para pago de alcances. El ministro de la Guerra dice que los alcances importan once.

Pues á ese paso ya veo yo, á mi cor- que merecía su hijo. to entender, lo que les va á pasar á los alcances.

¡Que los alcance un galgo! Vitoriano Alava.

# Extranjero

(De nuestro servicio telefónico) 4'40 y 5'30 t.

De Servia

Paris.—Se dice en Belgrado que la ¿Qué les parece á los contratistas | esposa de Velikovit, médido particu-

> Los muertos Marsella.-Han ingresado en hospital de epidemias tres nuevos atacados de peste bubónica. Según los datos oficiales hasta aho-

> ra han fallecido trece personas. Intrepidez Nueva-York.—Una hija del Presi-

> dente Roosevelt ha hecho un recorrido á bordo de un submarino. Durante el viaje el barco hizo disparos de torpedos.

> Elógiase mucho á la hija del Presidente y se le va á dar un banquete, como admiración de su intrepidez.

> Degollados Paris. - Un telegrama de Salónica participa que los turcos han degollado a 300 insurrectos.

-Han salido para Haro la señora | Vigo.-El general de Artillería seviuda de Arizmendi, y su prima i nor Mate ha salido de esta plaza con señora doña Eugenia Unamuno de objeto de examinar los emplazamien-Vergara.

-Han salido hoy en dirección á Burgos los RR. PP. Carmelitas Descalzos, Fray Nicanor de Santa Ana y Fray Verardo de San José, acompa- ta del capitan de la guardia civil senando á cuatro Hermanos profesos nor Millan que en compañía de un Elementos de San Sebastián y de que vrn á aquel punto á continuar sus estu lios.

-El martes próximo es el señalado para el enlace de señorita Cármen Fournier con el capitán de Estado Mayor don Cesar Maldonado.

La cerempnia tendrá lugar en la parroquia de San Miguel á las diez de la mañana. Los señores de Fournier para con-

memorar el fausto acontecimiento tienen dispuesto obsequiar á sus nu-Las tribunas que sirvieron para el merosos operarios y operarias, estas concurso infantil de belleza, han que- en el restaurant del Café Suizo, y

A todos ellos se abonarán sus jornales á pesar de no trabajar ese día. la salud del señor Alba.

-Con dirección á Valladolid y con objeto de pasar la proximas fiestas que en esa capital sa han de celebrár. saidrán esta noche en el tren mixto de la noche la señora 'del oficial de Hacienda don Juan Castrillo, acompañado de sus hijas Maria y Clotilde.

-De San Sebastián ha regresado en el mixto de esta tarde, la señora del contratista de obras don Raimundo Arrieta acompañada de su hija

—Se encuentra enfermo don Pedro de Viana, padre de nuestro amigo el empleado de la Diputación Provin-

cial, don Miguel. De todas veras deseamos su resta-

blecimiento. -Para Alegria, donde se proponen pasar las fiestas, han salido hoy la se-

ñora del procurador don Pedro Salazar é hijo. —Al mismo punto ha marchado el catedrático del Seminario de Aguirre

don Nemesio Sáez. -De los baños de Betelu han regresado á esta el Alcalde señor Or-

doño, su señora é hijo. -Con dirección á San Sebastián ha marchado hoy el primer teniente alcalde de este Ayuntamiento, don

Guillermo Elío. -Procedente de Deva ha llegado á casa de nuestro querido amigo don Arturo de Salazar, la señorita doña Isabel Valle y Lersundi; hija de la Exema, señora Condesa de Lersundi.

l el abogado don Pio Monte. -Ha Elorrio, donde pasará una temporada ha marchado el industrial don Faustino Murga.

-A regresado de San Sebastian

-Esta tarde ha regresado de San Sebastian, nuestro amigo el abogado don Benito de Guinea. -

-De la Rioja, donde ha pasado larga temporada y restablecida de su enfermedad, ha venido en compañía de sus hermanos don Perfecto Zulueta y señora, y la señorita Pura Va-

-Hoy es esperada aquí, procedente de Bilbao la señora de don José de Amézola, acompañada de su hijo don el siguiente: Ladislao y la señora de éste.

-Ha salido con dirección á San Sebastian, el fiscal eclesiástico don José Leoncio Ortíz de Zárate. —Llamaba la atención á la salida del correo de hoy la afluencia de oficiales En Barcelona se ha descubierto una de todas armas, muy especialmente carnicería en la que estaba expendién- de Caballería, que rodeaba á nuestro roso oficial don José Serantes, que

buen amigo el dignísimo y pundonose ha conquistado por su caballerosidad y trato afable, grandes simpatías tanto de sus jefes y compañeros co-Dicho joven oficial abandona volun-

tariamente nuestra guarnición para marchar à Barcelona.

El cariño y simpatía de sus numerosos amigos le acompañan á aquellas lejanas tierras; buena prueba de ello le han dado los compañeros que han tenido a gala darle en el andén un úll timo apretón de manos al tiempo que también recibía los sentidos abrazos de su madre y hermana, orgullosa seguramente de la despedida afectuosa

CIGOITIA.

# Provincias

(De nuestro servicio telefónico) 4'40 y 5'30 t.

Efectos del rayo

Castellón. - En una casa de campo situada en jurisdicción de la Sierra, cayó ayer un rayo, matando á un niño de corta edad.

La madre, que se encontraba muy cerca de la criatura, quedó gravemente lesionada.

Marinos alemanes

Santander.-La excursión que los marinos de la fragata escuela "Stein, hicieron ayer á Solareo se deslució por la constante lluvia que cayó durante todo el día.

Sin embargo los marinos se divertieron regresando á la ciudad en el último tren.

Con ellos fueron los que constituyen la colonia alemana de esta.

Un acuerdo

Valencia. — Reunida la Junta de Asociados del Ayuntamiento ha aprobado los presupuestos para el ejerci-I cio de 1904.

Se consignan cantidades para fiestas religiosas, lo que merece hacerse número 7-2.º constar, pues desde hace dos años la mayoría republicana se había opuesto con todas sus fuerzas á gastos de aquella clase, impidiendo por el número que el Ayuntamiento tomase parte en las solemnidades religiosas de Valencia.

tos de algunas baterías de la costa.

Elogios

Vigo. - Es muy elogiada la conducguardia ha capturado al terrible bandido José del Carmen.

# (Por teléfono)

4'40 y 5'30 t

Alba Valladolid.-Sigue mejorando el señor Alba de su herida. Sigue interesándose todo el mundo

por la salud del joven diputado. El Rey pregunta todos los días por Revista

Valladolid.—Esta mañana á las siete ha llegado á los altos de San Isidro el rey con su acompañamiento. Alli estaban las fuerzas todas de la

por Su Majestad. Después han maniobrado admirablemente la infantería y caballería, terminando los ejercicios con una magnifica carga de los lanceros de Farnesio. Terminadas estas maniobras se ha

guarnición que han sido revistadas

dirigido el rey al punto llamado Pinar de Antequera, donde el regimiento montado de Artillería ha hecho certeros disparos y evoluciones muy pre-

Desde allí ha regresado el rey la mayor parte del camino llevando al ta cifra. trote al caballo. Ha llegado a palacio cubierto de polvo.

Entre ida y vuelta ha recorrido unos diez kilúmetros.

El rey ha felicitado a todos los jetes de cuerpos por el estado brillante

generales Cerezo ni Pacheco.

#### Esta noche

Los orfeones preparan el concierto para esta noche. Bajo los balcones de palacio y alternando con las bandas militares ejecutarán varias obras entre ellas jotas son coplas alusivas.

A Simancas Despues de almorzar han salido el

rey y la Corte para Simancas donde visitara el Archivo célebre.

## Bilbao

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS á las 3'30 tarde

(De nuestro corresponsal)

Otro despacho Por si no eran bastantes los ya conocidos, esta mañana hemos recibido

"San Sebastián 12-8'30 m.—Situación peligrosa. Tengan mucho cuidado. - Orcolaga., No sabemos en qué acabarán esos

auuncios, pero el día está sumamente tristón y frío, parece invierno. Las tendencias son de próxima tor-

menta.

cen época.

De propaganda Después del banquete con que ayer Santander, en el Café Suizo de aquella capital, al Secretario general don Adolfo Navarrete, éste emprendió el viaje hacia esta villa, donde se encuentra hoy.

El señor Navarrete se propone no descansar en su propaganda por la Marina mercante.

Banquete Esta noche va a celebrarse uno en el Club Cantábrico del Abra. La fiesta promete ser de las que ha-

Comisión

A las nueve de la mañana ha salido por el ferrocarril del Norte una comisión compuesta del Alcalde, concejales y el Arquitecto municipal. Su viaje es á Sobrón y otros puntos donde existen manantiales, cuyas aguas se quieren traer á esta villa.

Anuncio Esta noche debuta en el Teatro-

circo el intrépido Mephisto. Hay mucho deseo de ver los arriesgados ejercicios del competidor de Diávolo.

Robo

Esta mañana han contraido matrimonio Alfonso Rubin y Rufina García hija del conocido matarife Domingo García que tiene su establecimien to en la calle de Fernandez del Cam-

Despues de celebrada la ceremonia se han ido á almorzar á casa del padre de la novia. Desde allí han marchado á la estación donde el novio ha notado que le faltaban 150 pesetas en billetes La policía ha trabajado consiguiendo detener á una recadista del matarife llamada Felicia Bilbao á la público que le han cogido cien pesetas. Ha sido conducida á la carcel.

Análisis

Sigue practicándolos en su laboratorio químico de Gamarra Mayor el Licenciado Corti. Se reciben los encargos en el domicilio del médico señor Gutiérrez, Estación | 1190

# Madrid

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA á las 4'40 tarde Modificaciones

Sigue sosteniéndose por personas que parecen bien enteradas que pronto tendrá lugar una modificación ministerial que no afectará para nada a l los problemas esenciales del partido conservador.

La crisis total no tendrá mas alcance que el de dar entrada en el gabinete a elementos del partido que se encuentran ahora aislados del mismo. Mejora de sueldos

Hoy se sabe ya a cuanto se eleva el tanto por ciento de aumento que tiene proyectado el Ministro de Hacienda | en favor de los empleados de Cana-Parece que no pasará del 30 por

Se arreglará Aún sigue el ministro señor Besada

to se habló.

ciento este aumento de que ayer tan-

sin querer ceder à lo que su companero el señor Cobián pide para el Ministerio de Marina. Besada no quiere!

pasar de los 30 millones mientras que Cobián juzga necesaria la cantidad de 31 millones seiscientus mil pesetas,

Pregunta lo sobre esto el señor VIllaverde ha manifestado que duda que haya diferencias entre ambos ministros pero que si las hubiera, se arre-

glarían á gusto de todos. Tanto por las frases dei señor Villaverde como por la actitud del Ministro de Marina se supone que quien cederá será el de Hacienda, consig- Francos. nándose en los presupuestos los 31 millones seiscientas mil pesetas pedidas por el señor Cobián.

Esta transigencia por parte del presidente del Consejo de Ministros se Alicantes. cree obedece a que el gobierno no Orenses. quiere disgustar en lo mas mínimo al Cedulas Hipotecarias 5 % lo señor Maura que es partidario de es-

El Consejo de hoy

En los circulos políticos se concede gran importancia al Consejo de Ministros que ahora se va a celebrar.

En él se va a tratar del estudio del presupuesto y de la apertura de las rán misa mañana á las horas é igle No han asistido ni el príncipe ni los Cortes. Hay quien asegura que los sias siguientes: ministros no llegarán hoy a un acuerdo en ninguno de los dos puntos que guel se tratan

Financiero

Tambien hoy se celebrará Consejo de Administración en el Banco de España para tratar de la cuestión de los cambios.

Hay curiosidad por conocer el resultado de esta reunión.

Consejo

A la hora anunciada se han reunido los ministros en la Presidencia, para celebrar Consejo. Todos han manifestado á los perio-

distas que iban á ocuparse en asuntos parlamentarios y en el examen de los presupuestos. El ministro de Hacienda se ha curado en salud asegurando que la conferencia que esta mañana ha celebra-

do con el señor Villaverde no ha te-

nido ninguna importancia. El ministro de la Guerra ha lleva do el presupuesto de su departamento y algunos expedientes sin interés ge-El señor García Alix lleva tambien

referente al arriendo de un edificio para la guardia civil de la Comandancia ds Santander. El Ministro de Marina ha sido ob-

algunos expedientes entre ellos uno

jeto de un modo muy especial de la curiosidad de los periodistas. A sus preguntas ha contestado que insiste é insistira en mantener para su presupuesto la cifra de treinta y

un millones.

Un periodista le ha preguntado: ¿Y si que la sen reducidos á treinta? Y el señor Cobián ha contestado: —Si se me convence de que basta esa cantidad pasaré por ello.

Como es natural, su respuesta ha

dado lugar á no pocos comentarios. El señor Santos Guzmán solo ha llevado al Consejo expedientes de poca importancia. El señor Gasset ha llevado el pre-

supuesto de su departamento con un aumento en la cifra.

Otro Consejo Concédese gran importancia a la reunión que ha de celebrar esta tarde a última hora el Consejo de Administración del Banco de España.

Sabese que los consejeros cambiaran impresiones sobre la obra económica de Villaverde. Además el Concejo examinará una petición que el Gobierno hace al Banco en sentido de que este establecimiento de crédito se encargue de pa-

gar la Renta Exterior. Parece que el Banco accederá a di

cha petición. Conferencias Esta mañana han conferenciado con el Presidente del Consejo los señores

Las conferencias han sido muy bre-Supónese que se ha tratado en ellas de suavizar las asperezas existentes entre los ministros de Hacienda y de

Besada y Cobian.

Marina.

Los acuerdos no son del dominio Mayores tributos El ministro de Hacienda tiene en

proyecto aumentar algunas cifras de impuestos. Entre estos figuran el alcohol 60 pesetas hectólitro y el azucar 35 pesetas los 100 kilos.

Obra-Pia DE ARTAZA Y GAMIZ Las doncellas que «como parientas»

del fundador don Antonio Ortíz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho á la dotación de «quinientos ducados», establecida por aquél; presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente González Peña. 50-21 a y otro ascendente que saldrá de Vi-Estación 6-2º

# BOLSA DE BILBAO

Fondos públicos

Interior, a 77'80. Bancos Banco Hispano Americano a 140'00.

127'00 pesetas.

nes a 91.

Diversos Papelera, acciones, a 100'00. Polares, acciones á 121'00. Resineras, acciones, á 162.00. Altos Hornos, Vizcaya á 276'00. Bilbaina de navegación, obligacio-

Crédito Unión Minera, acciones, á

Hidráulica freset, a 79. Metalúrgia y construcciones La Vizcaya, obligaciones á 99. Ferrocarriles

rango y Arratia, primera a 96

Tranvia eléctrico de Bilbao á Du-

Cambios París, cheque, á 35'30.

Londres, cheque, á 34 00 BOLSIN DE MADRID Cotización oficial

Recibido hoy, 5'30 t. 4 por 100 interior contado. 5 por 100 amortizable. Acciones del Banco. . . . Acciones de Tabacos. Exterior español estampilla-Nortes.

# id. 4 por 100. NOTICIAS

Misas de tropa

Los cuerpos de esta guarnición o:

Guipúzcoa, á las doce en San Mi-Arlabán y Artillería, á las nueve en San Miguel.

Cuenca y Administración, á las

once y media en las Salesas. Esta noche se celebrará un miti de carácter republicano en el Teatre

En él harán uso de la palabra lo.

señores Llorente y Dans. La sociedad Azucarera Alavesa s propone construir dos casetas de ma dera para grandes básculas, en la. estaciones de Haro y Miranda, y otr en la fábrica de Vitoria, con objet de proporcionar mayores facilidade.

á los transportadores de remolacha. En poder del señor jese de la Guardia municipal se encuentra un rollo de tela blanca, encontrado en la vía pública por el guardia del mismo cuerpo, señor Villafranca.

Su dueño puede pasar á recogerlo á la oficina de dicho señor jefe. Hemos recibido el primer núme-

ro del nuevo periódico la "Unión Mi-

litar,, al que gustosisimos devolvemos

el cortés saludo, estableciendo el

cambio. La Compañia de Maderas Sierra, 4, Bilbao.

entre otros, los inmediatos pueblos de Miranda, Alegría y Villarreal. Como en todos ellos se preparan corridas de vaquillas, amen de otras festejos, es seguro se verán muy visita-

dos por los vitorianos.

Mañana celebrarán su fiesta anual,

El lunes á las seis y media de la mañana, saldrán nuestros ediles de esta capital á girar la visita de mo-Mañana á las diez se reunirá en el

la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, con el fin de verificar la subasta de los objetos anunciados. La función que se celebrará mañana en la plaza de toros, dará princi-

almacen central la Junta directiva de

será amenizada por una brillante ban. da de música. Precios; Asiento de palco, 2 pesetas. - Grada, 1'50. - Tendido de sombra, 1'25.—Id. de sol, 1.—Medias entradas para niños y militares sin gra-

pio á las tres y media de la tarde, y

duación, 50 céntimos.

Registro Civil Inscripciones verificadas hoy: Nacimientos: varones 1, hembras 1 Defunciones: Benita Ochagavia, 7 meses. - José María Izaga, 58 años. Matrimonios: Nazario Martínez con

Ante el Regidor Preeminente señor Linacero, se ha hecho esta mañana e reconomiento de leche. De los ochenta expendedores que se han presentado, solo á cuatro de ellos se les ha denunciado un total de

Anselma Martínez.

once litros.

Programa de las piezas que ejecutara mañana la Banda Municipal en el paseo de la Florida, de doce á una: .º "Tercien" pasodoble -- Juarránz 2.º Sintonía de "El barbero de Sevill"-Rosini.

3.º "La fiesta del Arbol" - Giménez.

4.º Polonesa—Chopin. Por la tarde bailables. Además de los trenes ordinarios, circulará mañana en el Anglo-Vasco un tren especial descendente que saldrá de Vitoria á las dos de la tarde.

llarreal a las nueve de la noche, con

motivo de las fiestas que se celebrarán en dicho pueblo. Los viajeros en este tren deberan proveerse de billete de ida y vuelta expresamente para Villarreal, pudiendo apearse en Urbina. A su regreso pueden utilizar cualquiera de los trenes ascendentes.

Dichos billetes son valederos hasta el lunes inclusive, y costarán: en 1.ª clase, 2'40 ptas.; en 2.a, 1'75, y en 3.a, 1'20 id.

Arbitrios Municipales Resumen del producto obtenido el día 10 de Septiembre: Pesetas. Alhóndiga. . . . . . 878'41 Matadero . . . . . . . 694'15 Fielatos. . . . . . . 993'82 Arbitrios y otros .

Total. . . . 2799'63 Reses degolladas en el Matadero el día 10: 7 bueyes, 16 terneras, 5 carneros, 16 ovejas y 0 cerdos.

Ministerio de Cultura 2010

Curan radicalmente á los cinco días de usarlo, calmando el dolor, á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel á UNA PESETA. Es el mejor. Nunca deja de dar resul-Recibido hoy, 5280.6bat

li DUREZAS, CALLOS!!
Rechacense todas las imitaciones que no lle. Rechacense todas las linitaciones que no lle.
ven en la caja la firma y rúbrica del autor en euja
farmacia, Argansola, 10, frente á la calle de Santa
Teresa, se vende al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, seño.

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

DE INTERES DOMESTICO

Segun mis antecedentes están dispuestas al arrendamiento entre otras las habitaciones que à continuación se expresan:

Herreria, 2, 3.° Prado, 1, 4.º San Antonio 35, tienda y habitación.-Id. 35, 2.º-Id. 33, 1.º y 3.º

Cercas Altas, 3, 1.º Estación, 41 y43, 3.º-Id. 49, entresuelo.—Id. 4, 8.°—Id. 20, 3.°—Id. 57, 3.°—
Id. 45, 1.°—Id. 33, 2,°—Id. 16, 2.° y 3.°—
Id. 14, 8.°

Plaza Nueva, 18, 3.º Cuchillería, 73, 2.º Plaza de Abastos.-Precios que han

regido hoy: Atún á 0'80 pesetas. Chipirones, á 3 pesetas la docena. Lenguados, á 1 peseta. Langostas á 3 pesetas.

Matusas á 1'50 pesetas. Merluza á 1'50 pesetas. Pescadillas, á 1'25 pesetas. Sardinas á 50 céntimos. Huevos, á 1'40 pesetas docena. Quesos del País, á 75 céntimos libra. Quesos de Urbia, á 1'10 peseta libra. Perdices á 3, 3 50 y 4 pesetas par. Codornices á 1'15 pesetas par. Pajarillos á 0'75 pesetas.

Dona SANDALIA.

HERALDO ALAVES

CALENDARIO

SEPTIEMBRE 30 DIAS

Sale el sol á las 5 y 20.--Se pone á las 6 y 44

DOMINGO

256 | El Dulcísimo Nombre de Ma | 110 ría, Ss. Felipe, m., Eulogio y Maurilio, obs., Venerio, confesor y Amado presbítero

San Amado, presbítero Fué oriundo de Roma, y nació de nobilísimos padres y muy cristianos, que habian hecho veto de consagrar su hijo á Dios. Efectivamente, tenia Amado muy pocos años cuando fué confiado á un monasterio de religiosos ejemplares, que debian formarle en la ciencia y piedad. Bien pronto el joven discipulo aventajó á todos en santidad y buenos ejemplos. Tomó el hábito en el mismo monasterio, en el cual vivió treinta años, retirándose luego á una soledad inhabitada para entregarse más libremente á los ejercicios de la contemplación. Fué muy tentado por el espíritu infernal, al que venció siempre á fuerza de invocaciones y penitencias, y lo echó muchas veces del cuerpo de los poseidos. Sus milagros le asociaron una porción de personas piadosas, que querían vivir en su compañia, de modo que aquella soledad se convirtió en una especie de laura donde vivían en celdas separadas muchísimos monjes.

Entonces fué cuando recibió Amado las órdenes sagradas, aumentándose con este motivo su fervor y compución Faitando agua en aquellos desiertos, la hizo salir el santo de una roca, golpeán- 918 dola cual otro Moisés, obró otros muchos portentos que sería prolijo referir, y murió como había vivido, el dia 13 de septiembre del año 625, en su monasterio de Remiremont, en Francia.

#### Oultos.

PARROQUIA DE SAN PEDRO El domingo próximo 13 de los corrientes tendrá lugar en la citada iglesia los solemnes y devotos cultos, de la «Real Archicofradía» á las cuatro de la tarde, en la forma siguiente:

Para dar principio se cantará un «Himno al Santísimo Sacramento», seguirá el Rosario y visita á la Santísima Virgen Madre de Dios, á continuación la Letanía y Salve, después la plática que predicará el señor don Florentino Bastida, concluyendo con el Santo Dios, que se cantará según costumbre.

Almoneda

de muebles y camas de hierro, durante este mes, calle del Prado 5. NICOMEDES ITURRALDE

Anuncio

En la calle Cuchillería número 68, en el Establecimiento de Francisco Aréchaga, hay un carro para el servicio y transporte de muebles y bultos á la estación.

Molino Se arrienda un molino harinero situado en el término del pueblo de Eulate

-Améscoa, alta Navarra. Al que desee enterarse de las condiciones, informará don Ildefonso García, vecino de dicho pueblo.

En el escritorio del Corredor de Comercio don José Arce, Plaza Nueva 15, se venderán en pública y extrajudicial subasta, á las dece horas del día quince del mes actual: Una casa con su huerta, era, demás pertenecidos y trece heredades en el pueblo de Gamarra-Mayor, Ayuntamiento de Vitoria. El precio y pliego de condiciones se

hallan de manifiesto en dicho escritorio.

Ministerio de Cultura 2010

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y mpresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsamica de brea, lolú y azahar. Dos reales paquete En Bitbao, farmacio de Rincon Est fa 14. En Vitoria, Farmacia Angulo, Estación 6.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Son las mejores BURLAD para mesa y las más recomendadas para todas las afeccio- RLAD A nes del estómago, higado y Depositarios, Tomás de Zubiriñones las aguas de

PODE AR

Sociedad Anonima de Seguros

BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas Garantias depositadas 50.000.000 de pesetas Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida á prima fija y con participación en los beneficios. Rentas Vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías. Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.

Agentes y representantes en todas las provincias Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Sub-director don Anselmo Martínez é Irureta—Estación 41 y 43, en Vitoria—Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava. don Serafin de Larrea, San Prudencio 17—2.°.

# LA URBANA

Compañia francesa de Seguros á primas fijas sobre la vida humana

> ESTABLECIDA EN PARIS CAPITAL SOCIAL 120 MILLONES DE PESETAS FONDOS DE GARANTÍA 112 MILLONES DE PESETAS

Esta Compañía que viene funcionando en España desde 1881, dá derecho á una participación de un cincuenta por ciento en los beneficios. Para informes dirigirse al señor director de la provincia de Alava-Estación 57-bajo

1126

## AGENCIA

Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas



Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y á todos los puertos de la América, á los precios más reducidos. Emigración á CHILE por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente José Maria Casteres Solana 7.-TOLOSA (Guipúzcoa)

linas y de los productos VICHY-ETAT. No fiarse de implacames y exilica VICHY-HÔPITAL (estómago) VICHY-GRANDE-GRILLE

(hígado)



SAL VICHY-ET - T (natural, para behidas COMPRIMIDOS VICHY-ETA (efenvescentes, en frascos)

VICHY-CÉLESTINS PASTILLAS VICHY-ÉT-T (riñones)

(en cajas metálicas) Véndense en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

# EL RABIOSO DOLOR

de mueles cariadas \*\* \*\*\* Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el

AIBAF SERDNA

(anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacéutico rremiado en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante E éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bote.

Banos termales

# BELASCOAIN (NAVARRA)

Aguas minerales, alcalinas, bicarbonaladas sódicas Especialísimas

para la curación radical de cólicos hepáticos y nefríticos, albuminarias, catarros vexicales y reumatismo gotoso.

Maravillosas

y sin rival por sus rápid s y sorprendentes efectos para la disolución de cálculos,

mal de piedra y arenill

BALMEARIO

reformado y montado con arreglo á los más modernos adelantos; excelente fonda y restaurant; sala de recreo billares, etc., etc. y magnifica capilla para el culto. Rápido y cómodo servicio de carruajes desde Pamplona y viceversa. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director don Remigio Rodriguez.

Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación á la Sociedad propietaria Burlada y Belascoain, Espez y Mina, 2, prel. izquierda .-



FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH Festo-Glico-Kola-Lecitinado, Domenech

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pida Vèndese en las principales farmacias DEPÓSITO EN VITORIA Dr. J. Fernández de Arellano San Francisco 2

#### Gran Taller Sastrería eclesiástica

LEÓN XIII A los señores sacerdotes recomenda-

mos visiten esta Sastrería, establecida recientemente bajo la dirección del anti gün y renombrado cortador que fué de la acreditada casa de don Pedro Ruiz, en esta ciudad, durante estos dos últimos años, después de veinte de práctica en Barcelona y etras distintas poblacio-

En este establecimiento hallarán los señores sacerdotes el más esquisito gusto y perfección, tante en el corte cuanto en la confección de toda clase de prendas talares, como son: Sotanas, manteos, Dulletas o Gabanes, capotes, Becas, trajes para señores estudiantes y cuantos otros constituyen el vestuario eclesiástico, construidas con los géneros de las principales casas extranjeras y Nacionales y con una economía desconocida hasta hoy. También se confeccionan toda clase de trajes para particulares, ofreciendo á estos las mismas garantias en uno y otro concepto.

José Arámburu y C." 19—Estación 19—1.º-VITORIA

#### 1228 Oficina de don Pedro Usatorre Procurador y Corredor de Comercio PRADO 12.- VITORIA

Con la actividad y economía que tiene demostradas, el dueño de esta oficina se encarga, entre otros, de los asuntos siguientes:

Compra y venta de toda clase de valores; órdenes para las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, etc.; intervención en cuentas de crédito y prestamos, cobro de cupones; colocación y busca de cantidades á prestamo con garantías hipotecaria ó pignoraticia, compra, venta y administración de fincas y en general cuantos asuntos guarden relación con el cargo de Corredor de Comercio.

Formalización de testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, practica de informaciones posesorias, ad-perpetuam, ab-intestatos, cobro de cantidades, redacción de documentos é instancias, tramitación de toda clase de asuntos en las oficinas públicas y en general todos los negocios que sean propios de la profesión de Procurador.-PRADO 12.

#### 1140 Banco de Vitoria Caja de Aherros

En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán impenerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual. Este servicio prestará todo los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 345

pios para encender cocinas y echar cola-das, á 2'25 pesetas los 100 kilos y á 0'25 la arroba.

#### 1159 上海 是 四级 电电影

Segurca vida entera, pagos limitados y dotales o mistos, con valores garantizados y préstamos é 5 por 100 anual con garantia de la misma póliza. Seguros con devolución de primas,

totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés annal garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas Agente delegado en Guipázcoa, Vizca- 1234

ya, Navarra, y Alava Don Ramiro Orbegoso stafa Il Bilbao Dirigirse en Alava à des José Lopidana Estación 9

# COLEGIOS DE SAN FELIPE y Politècnico de Zaragoza

Director: D. VICENTE LÓPEZ y Subdirector D. JOSÉ LOPEZ

Repuesto el director de este Colegio, de la indisposición que le obligó á suspender temporalmente la casa-pensión para alumnos de Facultad y atendiendo á los ruegos de muchos padres de familia, ha decidido abrirla nuevamente desde el presente curso para cuantos alumnos deséen seguir los estudios del preparatorio de Medicina y Ciencias, Carreras especiales, civiles y militares y de Facultad.

Dichos alumnos vivirán independientes de los del resto del Colegio, tanto por el earácter distinto de la enseñanza que reciben, como por su edad.

Se admiten alumnos para diez plazas vacantes. Para más detalles respecto á reglamentación interior, precios, etc, etc, dirigirse al Director ó Subdirector don Vicente ó don José López, Plaza de San Felipe, 8\_

Cocina moderna

para calefacciones parciales de habitaciones con patente de invención por 20 años obtenido por LA INDUSTRIAL BILBAINA

Se hace instalaciones de calefacciones centrales y parciales, con la cocina sistema ARA, aprovechando el calor que se emplea en el cocinado y con el mismo hor-nillo, resultando por tanto tan económica, que está al alcance de toda familia. La caldera para la calefacción se carga automáticamente, no teniendo por tanto

que intervenir para nada las sirvientas. El consumo ó gasto diario por habitación es de una peseta y el de instalación de 2300 pesetas á 2400, empleando de siete á diez días en hacerlas. La tubería de conducción del calor, resulta sumamente pequeña, de 15 milímetros próximamente de calibre, por lo que no sufre la estética del edificio al ser sin paredes horadadas para atravesar los mismos, siendo estos conducidos en las habitaciones por los rodapies, ni causar estorbo alguno. Oficinas en Bilbao: Colón de Larreátegui 21.—Representante en Vitoria, Simón

BANCO DE VITORIA Capital 3.000.000 de peretas

Martinez de Lecea, Francia 3?-1.º

Principales Operaciones Aperturas de ouentas corrientes á la vieta v siete días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que d vengarán el por 100 annal.

Compra de billetes y cupones extranje ros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Bar.

celona, Bilbao, París, Londres, etc. Negeciación de francos, libras y marnos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociación de La

fréstamos sobre títulos españoles extranjeros, locales é industriales y orêditos en quenta corriente. Castodia de toda clase de títulos es. paifoles y extranjeros sin retribución al

Esencia de Zarzaparrilla

Arellano Esta acreditada preparación es el mejor depurativo de la sangre, y remedio seguro para las erupciones cutaneas, zarpullido, comezón y enfermedades que proceden del uso excesivo del mercurio. Frecio, 1'25 pesetas frasco

Farmacia de Arellano

San Francisco Arriendo en sitio céntrico

De un local, propio para tienda y una habitación y cuadra para ganados. Pueden dirigirse á la calle Cuchillería núm. 1-tienda.

Ama de cria Se ofrece para criar en su casa, en el pueblo de Villarreal. Para informes, Flo-

Se hace de tres máquinas nuevas, pa-

construcción. Para enterarse del precio, acudid á don Ignacio Vadillo. - Cuchillería 24, ofi-18 - 18

ra ebanistas ó carpinteros, de moderna

Vaca de leche Suiza Se vende recién parida, con su ternero, que dá ocho azumbres de leche próximamente, en la Puebla de Arganzón. Su dueño, Juan José Rodríguez.

todos y especialmente à señoras y señoritas.

La mayor parte de las que padecen de granos y barros en la cara y caspa en la cabeza, es porque descuidan la higiene de las vias digestivas, creando un estrenimiento que envenena la sangre y ori- 1286 gina la caida del pelo, dolores de cabeza Se ventien residuos de y una anemia que no se cura con el hie-

Usen los POLVOS REGULARIZA-DORES de RINCÓN, recomendados por su eficacia, sin dejar irritación alguna, siguiendo las instrucciones alimenticias que acompañan á cada caja y conservarán belleza y salud. En Bilbao, Farmacia de M. Rincón.

En Vitoria, Farmacia de Angulo, Estación 6.

Colocación Desea tener en una Farmacia de esta Ciudad, en clase de regente práctico, un

joven instruido. Informarán en esta im-

ANUNCIO Se venden dos máquinas «Singer», de

lanzadera oscilante. Eu esta imprenta informarán.

## L'UNION

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828

Garantias de la C.ª en 31 Diciembre de 1902 Capital social 10.000.000

12.758.772 Primas á recibir 97.112.177 Total de garantías 119.870.949 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902; 21.362 598 805 francos. Siniestros pagados desde el origen de

Reservas

la Compañía, 279.900.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO

Estufa, 11-Bilbao. Agente eg Vitoria: don José G. de Lopidana, Estación, 9.

Arellano (gotas concentradas)

PEPTONATO DE HIERRO

ó hierro asimilable La mejor forma de administrar el hierro. No fatiga el estómago, ni causa estreñimiento. Aumenta la proporción de hematies ó eritrocitos (glóbulos rojos) en la sangre. Cura la anemia, clorosis, abatimiento, debilidad general Particularmente recomendado á las jóvenes al

llegar á la edad crítica. Precio del frasco 2 pesetas Farmacia de Arellano, S. Francisco 2

Gran Balneario de Zuazo

4 medallas de oro y 3 de plata Aguas minero-medicinales

sulfurado-sódico nitrogenadas Las más indicadas para el tratamien. to «de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis, infartos, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, antisema, resíduos del tran-

cazo y demás afecciones del aparato respiratorio.» Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar) el más apropiado para esta clase de en fermos. Estación de ferrocarril con seis trenes de viajeros y

telégrafo público en el balneario. Instalaciones hidroterápicas completas. Grandiosos edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques, fronton. Lago con barcas. Excelente servicio de cocina y habitaciones con precios al alcance de todas las fortunas. Médico director doct r don Fortunato. Escribano.

Se remiten monografías gratis. Se exportan aguas medicinales á to-

La correspondencia al Administrador.

Venta

En el próximo pueblo de Arriaga se vende ó alquila una casa y huerta. Da rá razón el vecino de dicho pueblo. Do mingo Olarte.

Anuncio Se vende carne de Oveja à 70 cénti-

mos los 480 gramos ó sea una libra. Tocino id. á 70 céntimos. Tocino por arrobas á 64 reales. Plaza de Abastos, puesto núm. 1 8-2

Pérdida

de un cuello de níño que se estravió el sábado por la noche desde la Plaza Vie-ja á la calle de la Estación. Al que lo entregue en el comercio de Antonio Vinós le darán las señas y se le gratificará.

Imprenta Moderna.

獵"GARNIER VERDADERO COGNAC

en varias Exposiciones por el métedo práctico de enseñanza 187 que emplea.

Admite internos y externos

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Proporciona

Tenedores de libros y demápersonal idóneo para Oficinas de Contabilidad. Plaza de Bilbao, 5.— Vitoria

Se hacen de todos tamaños que se necesiten. Existentes las hay siempre en sombreros de teja y bonetes.

Muestrarios

de todas clases de lujo y ordinario. Las hay de Mercería, Pañería y Sastrería.

Encuadernaciones

de Lujo y ordinarias. Se advierte à los señores estudiantes que esta casa encuaderna les libros de Estudio y

Métodos de Solfeo, entregándolos en el mismo día. Imprenta Moderna

Estación 45 y 47



y caración radical de la misma con les grageas benzocinamicas à la Reroina

olde Arambura, Farmacéstico

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Linea de Cuba y Méjico. - El die 16 de Septiembre saldré de Bilbao, el 19 de Santander y el 30 de Cornia el vapor

ALFONSO XII.—Capitán, don A. Fernandez

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Veneznela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Linea de New-York, Cuba y Méjico. — El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, al 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el varor

MANUEL CALVO. - Capitán don P. Oliver.

directamente para New-York, Habana y Veracrus. Combinaciones para distintes puntes de les Estados-Unidos, literales Cuba é Isla de Santo Domingo. Linea de Venezuela-Colombia. - El dia 11 de Septiembre saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y

el 15 de Cádiz el vapor MONSERRAT.—Gapitán don B. Lavin

directamente para Las Palmas, Santa Croz de Tenerife, Santa Croz de la Palma, Puesto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello e la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrecarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cursos overtes admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el literal de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trashordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trashordo ou Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carupano, Trinidad, Güanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

Lines de Filipinas.-El dia 17 de Sectiembre saidré de Liverpool y el 12 de Barcelora, habiendo hosho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE PANAY.—Capitán don P. Mir. directamente para Port-Said, Suez, Colombo. Singapore y Manile. sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java. Samatra. China Japón y Australia.

Lines de Buenos Aires. - El día 2 de Septiembre saldrá de Barrelona, el 5 de Malaga y el 7 de Cadia, el vapor R. M. CRISTINA. — Capitan don G. Amézaga.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Limen de Canarias. -- El dia 17 saldra de Barcelona, el 18 de Valencia, el 18 de Alicante y el 22 de Cadiz el vapor

M. L. VILLAVERDE .- Capitán, don R. do Fano. directamente para Casablanca, Mazagén, Las Palmas, Santa Crnz de la Palma y Santa Crnz de Tenerife, regresando à Barcelona por Cádiz. Alicante y Valencia

Linea de Fernando Poc. - El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 80 de Cádiz, el vapor SAN FRANCISCO. - Capitan don F. Calzada.

para Fer nando Poo, con escala en Casablanca. Mazagán y otros puertos de la Costa cocidental de Africa y Ool

Lines de Tanger: Martes, Jueves y Sabados. Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI

Barraras, 1. - Escritoria

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

Especialidad en BASCULAS pars

vagones, carros y vagonetas

BASCULAS impresoras en todas cifras

Talleres: Parlamento, 9, interior

Despacho: Aviñó, 8 y 10

BARCELONA

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doc-tor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona. 1888 y Oran Concurso de Pa-rís, 1893 Weintieuntro años de éxito creciente. Unicas aprobadas y reco-mendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corpo-raciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Far-macia del Dr. PIZA. Plaza del Pino, o, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor. edid Sandalo Piza. - Desconfiad de imitaciones.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar les berdades de todos les estiles; encajes, realce, matices, punto vainica, etc, ejecu-tados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquina para teda industria en que se emplee la costura

# ATTO ARRIVE

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2 50 SEMANALES

PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DÁ GRATIS

LA COMPAÑÍA FABRIL SINGER Concesionarios en España ADOOCK Y CO

Sucursal en la provincia de Alava

VITORIA\_\_\_ 12-ESTACION-12

# BAÑOS NUEVOS DE FITERO

(Fararra)

Aguas clorudadas sódicas termales. Temperatura 48º Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO

Especialización reconocida en el Reumatismo, Gota, Artritismo, Neuralgias y consecuencias de los tranmatismos.

Hotel confortable. Esmerado servicio de fonda. Instalación apropiada; la estufa general es la mejor de España. Viaje en ferrocarril hasta Castejón (línea de Zaragoza á Bilbao), de dondo á la

llegada de los trenes correos salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas hacen el recorrido hasta el balneario. Telégrafo dentro del establecimiento.

Para más detalles y encargos, dirigirse al Administrador.

Baños de Belascoain (Navarra)

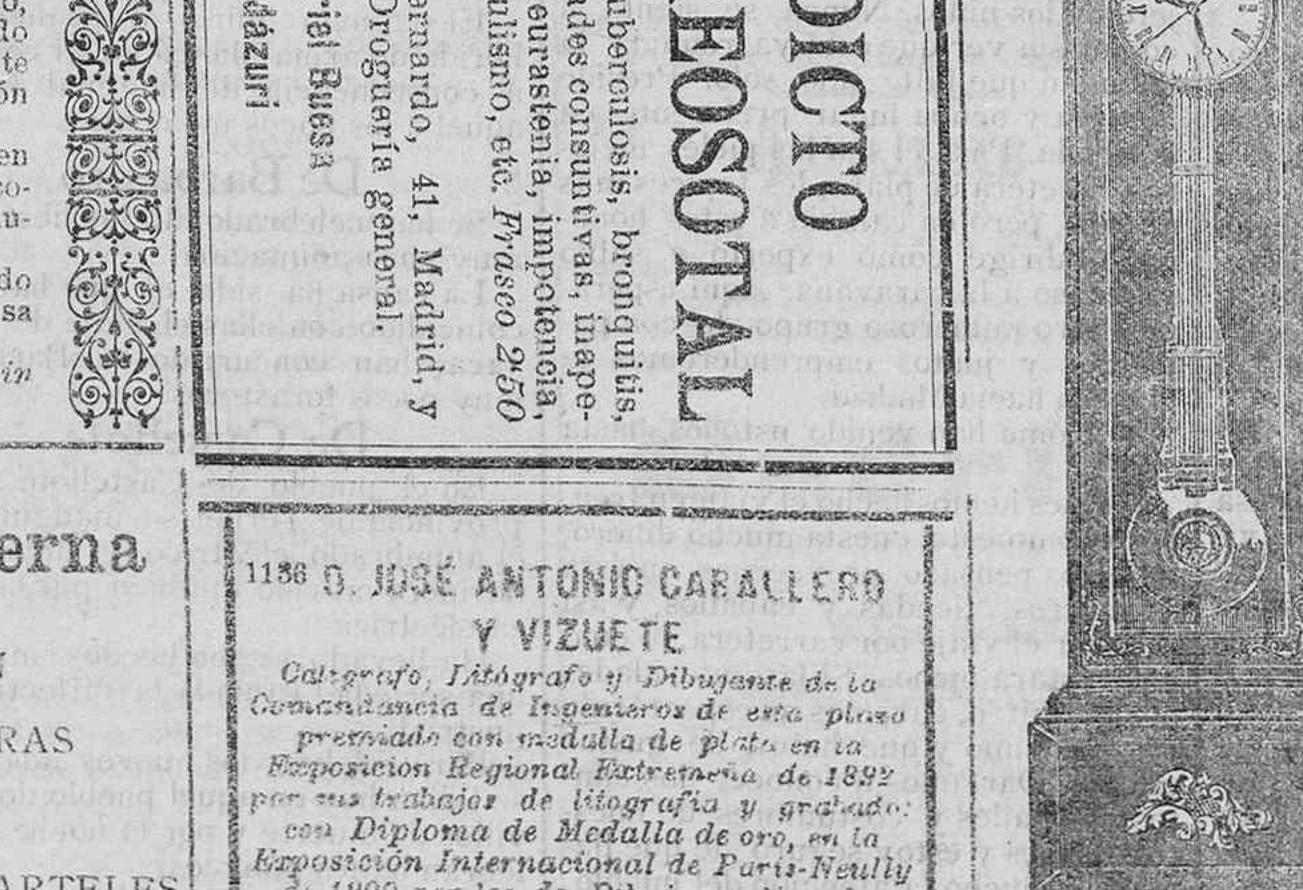
La nueva Sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo á la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente de como estaba los años anteriores y construyendo un magnifico y nuevo pabellón contiguo, adornando á él una bonita y bien decorada capilla para el culto. Los bañistas que en este año acudan, pues, á dicho establecimiento hallarán en él comodas habitaciones y dormitorios decorosamente amueblados, espaciosos co-medores de 1.º y 2.º clase; excelente servicio de fonda en mesa redonda y restau-

rant; sala de recreo, billares, juegos de rana y otras distracciones.

Para facilitar y hacer cómoda la asistencia al balneario, la Sociedad ha acordado establecer un rápido servicio diario de carruajes desde esta Capital y vice-versa

cuyas horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente.

Para más detalles é informes dirigirse á la Sociedad «Burlada y Belascoain Fspoz v Mina 2- pral, izquierca: PAMPLONA.





## Imprenta Moderna

ESPECIALIDAD EN MEMBRETES, FACTURAS TALONARIOS

TARJETAS DE VISITA, CARTELES PROSPECTOS, RECORDATORIOS LETRAS DE CAMBIO

ACCIONES, OBLIGACIONES

PAGARÉS, MEMORANDUMS Y CUANTOS

TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

presciado con medalla de plata en la
Exposicion Regional Extretaeña de 1892
por sus trabajos de litografía y grabado:
con Diploma de Medalla de oro, en la
Exposición Internacional de Paris-Neully
de 1900 por los de Dibujo y caligrafía Quie de la Finrida, 46.1°

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando elases genera les y especiales de Dibujo de figura lineal topográfico, de adorno y el aplicado é las labores de señera En Caligrafia, toda clase de letras cono oidas hasta el dia

Se admiten encargos de dibujos pa ra toda clase de bordados, asi como Itambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

Imprenta Moderna.

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOSS , ME

Agencias en todas las provincias de España.

Francia y Portugal..

39 ANOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida, -- Seguros contra incondica.

Subdirector en Vitoria .- J. A. Quiroga y Gochicoa. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8, 2.º



Ignacio Tolosana VITORIA

Manufactura de Relojeria y Mecánica

Fabricación de reguladores de precisión Trasformación de movimientos.

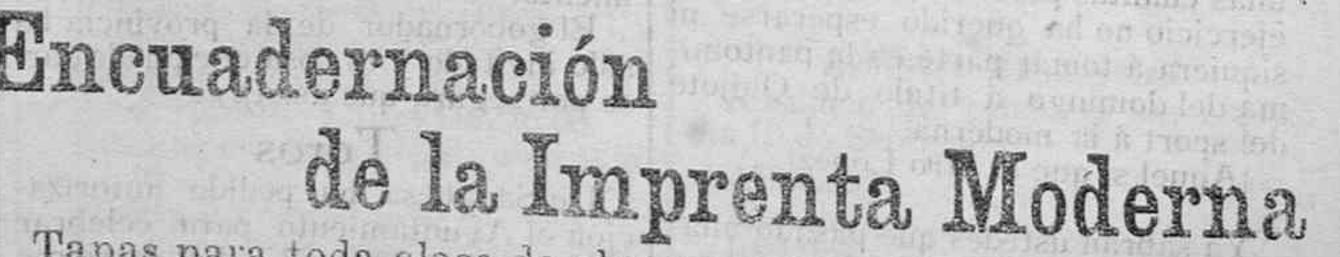
Malla de ruedas y piñones en acero, letor nikel.

Construcción de mecanismos y rodajes para la telegrafia, relojes de ferrocarriles lamparas de arco, etc.

Contadores de todos sistemas y piezas para los mismos, según modelo.

In trumentos de precisión para las cienclas.

Construcción de aparatos mecánicos, se gun modelo y toda clase de trabajos tenien de relación con la relojeria.



Tapas para toda clase de obras, en oro, plata y colores. Se dora en raso, seda, cuero y tercippelo. Especialidad en el dorado de cortes con prontitud y econo

mía. Libros rayados de todas clases montados á la alemana.

Ministerio de Cultura 2010